

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SG/Q1/EGY/1
28 de abril de 1999

(99-1711)

Comité de Salvaguardias

Original: inglés

NOTIFICACIÓN DE LEYES Y REGLAMENTOS DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 6 DEL ARTÍCULO 12 DEL ACUERDO

Preguntas formuladas por los ESTADOS UNIDOS en relación con la notificación de EGIPTO¹

Se ha recibido de la Misión Permanente de los Estados Unidos la siguiente comunicación, de fecha 23 de abril de 1999.

La Ley de Egipto relativa a las salvaguardias hace referencia a un "aumento injustificable de las importaciones" (artículos 1, 2, 79 y 82), el "aumento de las importaciones" (artículo 81) y las "importaciones" (artículo 84).

1. ¿Cómo se propone aplicar Egipto el criterio que se establece en el párrafo 1 del artículo 2 del Acuerdo sobre Salvaguardias de la OMC, basado en que las importaciones hayan "aumentado en tal cantidad"?
2. ¿Cómo define Egipto el término "injustificable" y en qué contexto se utilizará?
3. Las medidas de salvaguardia impuestas en virtud del artículo 84 de la Ley de Egipto, ¿se aplicarán en caso de daño grave causado por las "importaciones" o en caso de daño grave causado por el "aumento de las importaciones" (cursivas añadidas)?

El párrafo 1 del artículo 84 de la Ley de Egipto prevé la aplicación de medidas de salvaguardia "con el alcance necesario para prevenir o remediar el daño grave causado a la rama de producción nacional". En cambio, el párrafo 1 del artículo 5 del Acuerdo sobre Salvaguardias estipula que un Miembro de la OMC "sólo aplicará medidas de salvaguardia en la medida necesaria para prevenir o reparar el daño grave y *facilitar el reajuste*" (cursivas añadidas). Así pues, a juzgar por sus propios términos, la Ley de Egipto parece permitir que el Gobierno de ese país aplique una medida de cualquier magnitud, en la medida en que sea suficiente para prevenir o reparar el daño grave. Además, la Ley de Egipto no tiene en cuenta la cuestión del reajuste de la rama de producción.

4. ¿De qué modo prevé Egipto tener en cuenta la limitación que representa el término "sólo", así como la prescripción relativa al reajuste de la rama de producción?

El párrafo 2 del artículo 84 de la Ley de Egipto establece que si se recurre a una medida de salvaguardia en forma de restricción cuantitativa, "las cantidades determinadas para cada país no serán inferiores al promedio del volumen de las importaciones correspondientes al período de tres años más reciente o a cualquier período que la Autoridad Investigadora considere necesario para

¹ G/SG/N/1/EGY/2.

eliminar el daño, siempre que ello se justifique". En cambio, el párrafo 1 del artículo 5 del Acuerdo sobre Salvaguardias estipula que "[s]i se utiliza una restricción cuantitativa, esta medida no reducirá la *cuantía de las importaciones* por debajo del nivel de un período reciente, que será el promedio de las importaciones realizadas en los tres últimos años *representativos* sobre los cuales se disponga de estadísticas, a menos que se dé una *justificación clara* de la necesidad de fijar un nivel diferente para prevenir o reparar el daño grave." El apartado a) del párrafo 2 del artículo 5 trata la cuestión de la asignación de contingentes por países.

5. Sírvanse explicar de qué modo se compagina la disposición de la Ley de Egipto relativa a la "cuantía de las importaciones" totales con el párrafo 1 del artículo 5 del Acuerdo sobre Salvaguardias.

6. ¿Cómo prevé Egipto tener en cuenta la prescripción relativa a los años "representativos" que se establece en el párrafo 1 del artículo 5 del Acuerdo sobre Salvaguardias?

7. Si Egipto se aparta de la norma general que prevé que el contingente autorizado corresponda como mínimo a las cantidades importadas durante los tres años representativos más recientes, ¿de qué modo que sea compatible con el párrafo 1 del artículo 5 se ajustará Egipto al requisito relativo a la "justificación clara"?

8. Sírvanse explicar de qué modo se compagina la distribución de contingentes que se establece en el párrafo 3 del artículo 84 de la Ley de Egipto con el apartado b) del párrafo 2 del artículo 5 del Acuerdo sobre Salvaguardias.

9. ¿Tiene Egipto el propósito de efectuar la determinación que se prescribe en el párrafo 2 del artículo 7 del Acuerdo sobre Salvaguardias antes de prorrogar una medida de salvaguardia?

10. ¿"Liberalizará progresivamente" Egipto a intervalos regulares las medidas de salvaguardia de más de un año de duración y efectuará exámenes al promediar el período de aplicación de las medidas cuya duración exceda de tres años, como establece el párrafo 4 del artículo 7 del Acuerdo sobre Salvaguardias?

11. ¿Ha publicado Egipto reglamentos por los que se rija el procedimiento para llevar a cabo investigaciones en materia de salvaguardias y, en su caso, han sido notificados al Comité de Salvaguardias? De no ser así, ¿tiene Egipto la intención de publicar reglamentos de ese tipo y, en su caso, se presentará la notificación correspondiente?
